

Langur Leygardagur

í Mótaskálanum

opið er til kl. 17.00

TILBOÐ

vindjakkar

-20%

ymiskar troyggjur 100,-



Vælkomin inn á gólvið

mótasáálin

Dr. Jacobsenagata 20
Tórshavn Tlf. 33 53 17Tilboð
hetta vikuskiftið

Adventskransar

1/2 prís

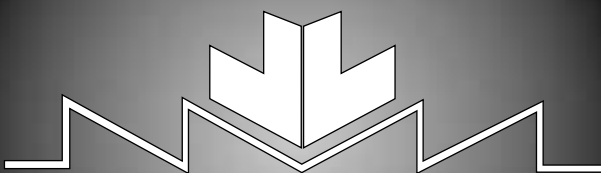
Barnasett
3 deilir

fyrr 88,-

Nú 49,-



Frátiknar S&P kvørnir Nú -25%

PF. VALDEMAR LÜTZEN
Vágsbotn - 311675

Jólatræið tendrað í morgin

Nú stundar móti jólum, og sæst hetta aftur tá tú gongur gjøgnum býin í Havn. Gøturnar eru prýddar við jólaperum og handlarnir hava prýtt sýnisluggarnar við ymsum jólaprýði.

Í morgin hava handlarnir í Havn opið til klokkan 17.00, og eru ymisk tiltøk á

skránni í miðbýnum í hesum sambandi.

Stóra jólatræið á Vaglinum verður tendrað klokkan 15.30. Ein jólamaður fer at koyra til Vaglið í einum gomlum brandbili, sum skal føra jólamannin upp til toppin á trænum, har træið síðan verður tendrað. Sonja

Klein, prestur og Jan Christiansen, borgarstjóri fara at flyta fram røður og eisini fer Havnar Horn-orkestrur at spæla jólaløg. Tá jólamaðurin hevur tendrað jólatræið fer hann saman við vættrum at býta út góðgæti til børnini.

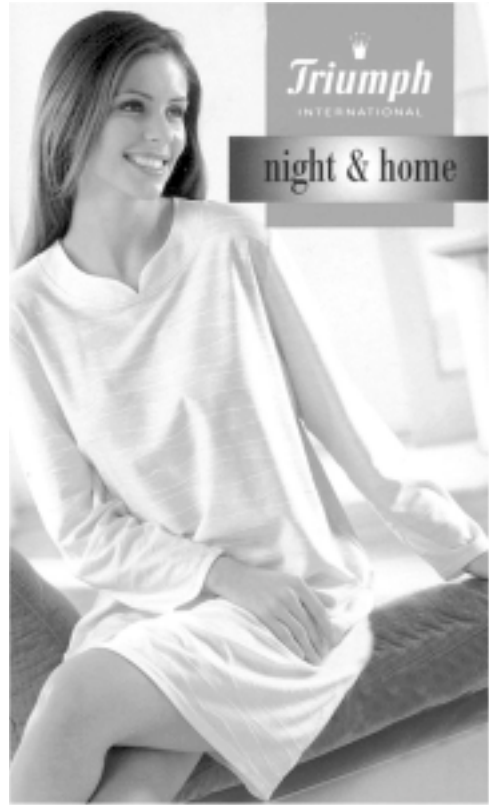
Klokkan 16.00 aftaná

træið er tendrað fara Ung Stjørnuskot at syngja á Káta Horninum. Eftir at træið er tendrað er tíð hjá børnum og vaksnum at ganga runt og hugna sær í býnum til handlarnir lata aftur klokkan 17.00.

-ib



Hópin av jólagávuhugskotum til hennara



Línbúðin

Tróndagøta 32 • 100 Tórshavn • Tel. 31 23 85

Mánadagur 3. desember



18.25 DV í kvøld
18.30 Glóa 2:13
19.00 Villa Kat 11:13
19.30 Madison 17:26
20.00 Dagur og Vika við Bredðanum
20.40 Okkara matstovur - Shanghai, Klaksvík
21.15 Læknin hevur orðið
21.45 Ein kvinna - tvinni lív 1:3 - ensk stutttrøð
22.35 Njónarnarir 2:2 - avstralsk spenningsrøð
23.20 Liðugt



7.30 News - American News
7.45 Bobsleigh - Men's World Cup
8.45 Nordic Combined Skiing - World Cup
9.45 News - American News
10.00 Ski Jumping - World Cup
11.30 All Sports - Watts
12.00 Bobsleigh - Men's World Cup
13.00 Nordic Combined Skiing - World Cup
14.00 Ski Jumping - World Cup
15.30 Football - 2002 FIFA World Cup Korea/Japan Final Draw

17.00 Football - Eurogoals
18.30 All Sports - Watts
19.00 Boxing - From Telde in Gran Canarias
21.00 Football - Eurogoals
22.30 News - Eurosportnews Report
22.45 Nordic Combined Skiing - World Cup
23.45 All Sports - Watts
0.15 News - Eurosportnews Report
0.30 Close

17.00 Football - Eurogoals
18.30 All Sports - Watts
19.00 Boxing - From Telde in Gran Canarias
21.00 Football - Eurogoals
22.30 News - Eurosportnews Report
22.45 Nordic Combined Skiing - World Cup
23.45 All Sports - Watts
0.15 News - Eurosportnews Report
0.30 Close



0.00 TLZ: »Meet the Ancestors - Warrior«
0.30 TLZ: »Meet the Ancestors - At the Sign of the Eagle«
1.00 TLZ: »Horizon - Designer Babies«
2.00 TLZ: »Renaissance Secrets«
2.30 TLZ: »Coming Home«
3.00 TLZ: »Wendepunkte«
3.25 TLZ: »Under the Lens - River«
3.30 TLZ: »Bajourai Music of Mali«
3.55 TLZ: »Adagio for Strings«
4.00 TLZ: »Blood On the Carpet - Nightmare On Wall Street«
4.40 TLZ: »Megamaths - Division - Divide by Three«
5.00 TLZ: »TLZ: »Suenos World Spanish«
5.15 TLZ: »TLZ: »Suenos World Spanish«
5.30 Look Ahead
5.45 Look Ahead
6.00 Bodger and Badger
6.15 Playdays: »The Playground Stop«
6.35 Blue Peter
7.00 Ready Steady Cook
7.30 Garden Invaders: »Harbourne«
8.00 House Invaders: »High Wycombe«
8.30 Bargain Hunt: »Shepton Mallet«
9.00 The Private Life of Plants: »The Social Struggle«
9.50 Several Careful Owners: »Messerschmitt«
10.00 Holiday Snaps: »Caribbean - Corfu - Norfolk«
10.15 The Weakest Link

11.00 Follow Through
11.30 Earth Story: »The Roof of the World«
12.30 Bergerac: »The Other Woman«
13.30 Holiday Snaps: »Worcestershire - France - Leeds«
13.45 Ready Steady Cook
14.15 Bodger and Badger
14.30 Playdays: »The Playground Stop«
14.50 Blue Peter
15.15 Top of the Pops
15.45 Big Cat Diary
16.15 Animal Hospital
16.45 Ballykissangel: »Chinese Whispers«
17.45 The Weakest Link
18.30 Doctors
19.00 Eastenders
19.30 Last of the Summer Wine: »The Art of the Short Story«
20.00 Gormenghast
21.00 The Royle Family
21.30 Parkinson: »David Beckham, Victoria Beckham, Elton John«
22.30 Ray Mears' Extreme Survival: »The Arctic Circle«
23.00 Hope and Glory



0.00 BBC News - followed by Weather
0.30 Correspondent: »No Compromise« 2:2 (r)
1.00 BBC News - followed by Weather
1.30 The War Report (r)
2.00 BBC News - followed by Weather
2.30 Dateline London (r)
3.00 BBC News - followed by Weather
3.30 Asia Today (r)
3.45 Reporters (r)
4.00 BBC News - followed by Weather
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News - followed by Weather
5.30 World Business Report
6.00 BBC News - followed by Weather
6.30 World Business Report
7.00 BBC News - followed by Weather
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News - followed by Weather
8.30 Euro Brief
9.00 BBC News - followed by Weather
9.30 HARDtalk (r)
10.00 BBC News - followed by Weather
10.30 Correspondent: »No Compromise« 2:2 (r)
11.00 BBC News - followed by Weather
11.30 HARDtalk (r)
12.00 BBC News - followed by Weather
12.30 World Business Report
12.45 Sport Today
13.00 BBC News - followed by Weather
14.00 BBC News - followed by Weather
14.30 Correspondent: »No Compromise« 2:2 (r)
15.00 BBC News - followed by Weather
15.30 Asia Today
16.00 BBC News
16.30 HARDtalk (r)
17.00 BBC News - followed by Weather
17.30 World Business Report
17.45 BBC News - followed by Weather

15.00 TLZ: »Meet the Ancestors - Warrior«
15.30 TLZ: »Meet the Ancestors - At the Sign of the Eagle«
16.00 TLZ: »Horizon - Designer Babies«
16.30 TLZ: »Renaissance Secrets«
16.55 TLZ: »Coming Home«
17.00 TLZ: »Wendepunkte«
17.25 TLZ: »Under the Lens - River«
17.30 TLZ: »Bajourai Music of Mali«
17.55 TLZ: »Adagio for Strings«
18.00 TLZ: »Blood On the Carpet - Nightmare On Wall Street«
18.40 TLZ: »Megamaths - Division - Divide by Three«
19.00 TLZ: »TLZ: »Suenos World Spanish«
19.15 TLZ: »TLZ: »Suenos World Spanish«
19.30 Look Ahead
19.45 Look Ahead
20.00 Bodger and Badger
20.15 Playdays: »The Playground Stop«
20.35 Blue Peter
21.00 Ready Steady Cook
21.30 Garden Invaders: »Harbourne«
22.00 House Invaders: »High Wycombe«
22.30 Bargain Hunt: »Shepton Mallet«
23.00 The Private Life of Plants: »The Social Struggle«
23.50 Several Careful Owners: »Messerschmitt«
24.00 Holiday Snaps: »Caribbean - Corfu - Norfolk«
24.15 The Weakest Link

21.00 BBC News - followed by Weather
21.30 World Business Report
22.00 BBC News - followed by Weather
22.30 Panorama: »The Dying Game«
23.00 BBC News - followed by Weather
23.30 World Business Report (r)
23.45 Asia Today



5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.10 TV-shop
8.00 Panther-tanter (G)
8.25 Ricki Lake (G)
9.15 Ricki Lake
10.10 Horton-sagaen (G)
11.00 Horton-sagaen
11.50 Panther-tanter
12.20 Vild med dig
12.50 Pæn pige - sej sild
13.15 Baywatch Hawaii (G)
14.10 Charlie's Angels
15.10 Min kære familie
15.40 Baywatch Hawaii
16.35 Ricki Lake
17.30 Med på moden
18.00 Sabrina - skolens heks
18.30 Alle tiders barne pige
19.00 Klæcker og Vingsøe udfordrer Amerika

19.30 Mandagsbio: I love Trouble
21.55 Klædt af til mord
23.50 Exit Danmark
0.50 Vore værste år
1.20 Simpsons
1.50 Ricki Lake (G)
2.45 Dram videre
3.15 Vore værste år (G)
3.40 Simpsons (G)
4.05 Sunset Beach
4.50 Godnat



7.00 Tiðindi
7.05 Morgunlestur - Marit Kjørbo, prestur, lesur
7.15 Jólaletan - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis
7.30 Tiðindi
7.35 Morgunrásin - Hilmar Jan Hansen og Bjarni Mohr leggja til rættis

8.00 Tiðindi
8.03 Morgunrásin
9.00 Tiðindi
9.03 Sunnudagslætlan (e) - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis

9.35 Dagsins tónar
9.50 Morgunlestur (e) - Marit Kjørbo, prestur, lesur
10.00 Tiðindi
10.03 Fimleikalætlan 3
10.10 Tit skriva, vit spæla - Øssur Egholm leggur til rættis

11.00 Tiðindi
11.03 Løg mær dæmar (e) - 4. og seinasta sending hjá Aksel Haraldsen
11.35 Undir døgurða
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindini
12.40 Døgurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Spurnarkapping millum framhaldsskúlar (e) - Hesaferð millum Venjingarskúlan og Tórshavnar Kommunuskúla. Suni Merkistein leggur til rættis

15.00 Tiðindi
15.03 Nýtt og gott gamalt - Magnus Johannesen velur lögini
16.00 Tiðindi
16.03 15 tær bestu (e) - Heðin Arge stilar fyrri
17.00 Tiðindi
17.05 Hvæt nú? - Elis Poulsen leggur til rættis
18.00 Jólaletan (e) - Jonna Olsen

Stýrivolt

Mánakvøldið kl. 19.00

Í sendingini Stýrivolt hitta vit íslenska professaran í bókmentum Heimir Pálsson. Hann greiðir frá um íslensku Eddu kvæðini, sum hann eisini ber saman við okkara egnu Sjórdarkvæði og Nibelungenlied úr Týsklandi. Heimir Pálsson leggur eisini fram egnar tankar um, hvussu skaldskapur av mannamunni hevur livað öld av öld við ongum skriftmáli. Í sendingini verður eisini avdúkað størsta tiltakið á Listastevnu Føroya 2002. Birgir Kruse leggur mentunarligu brúkarasendingina »Stýrivolt« til rættis.

Glóa 2

Mánakvøldið kl. 1830

Í dag fer Sjórnvarpið at vitja børnini í Fámjin, sum fara at spæla og syngja fyrri okkum. Sendingin verður endursend í morgin.

Okkara matstovur - Shanghai, Klaksvík



Guðmundur vitjar hesaferð Bjarmu Vágshegy á Shanghai í Klaksvík. Har verður borðreitt við dampaðum fiski v/fransbreyði, innbakaðum kinarækjum og shanghai steik.

Ein kvinna - tvinni lív 1:3

Mánakvøldið kl. 21.45

- Ensk stutttrøð

Bretska Diane livir í eydnusamun hjúnalag saman við manninum og líta soni teirra. Tá hon hittir sjarmørin Mark Landucci, lest hon sum um hon er stök og byrjar í loyndum eitt ástarævintýr saman við honum. Diana er flogterna á rutuni millum London og Bologna, og heldur hon væl til standa, tí Mark býr í Italia, so eingin nýtist at vita nakað um tey. Samstundis sum hon gerst betri og betri við Mark, vil hon ikki sleppa heimabæitinum, og skjótt er alt tvinnat saman í ein ellibita.

Leikarar: Alice Evans, Cal Macaninch og Jo-Stone-Fewings og onnur.

I love Trouble

Peter Brackett og Sabrina Peterson eru blaðfólk á tveimum kappandi bløðum í Chicago - og tey eru eisini ringastu kappandi hjá hvør øðrum. Hetta førir til eina rúgvu av stuttligum, spennandi og romantiskum samanstoytum.



Mánakvøldið kl. 19.30

og Kári Sólstein leggja til rættis
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tiðindini
19.00 Stýrivolt - Ein mentunarlig brúkarasending. Birgir Kruse leggur til rættis

19.30 Rák - Tónleikasending hjá Kim Hansen
20.00 Løg mær dæmar - 1. sending hjá Hagna á Borg
20.30 Framhaldssaga
21.00 Tiðindi
21.05 Dagsetur - Øssur Egholm leggur til rættis
22.00 Estudio 2000 - Tónleikasending hjá Kára Annand Berg
23.00 Tiðindi
23.01 Dýrdarsól av himni lýsir - Advents- og jólasálmur. Johs. Andr. Næs leggur til rættis



9.45 Orðið - Bibliolestur v/ Anju Hansen
10.00 Tónleikur
11.00 Fólki á rásin (e) - Endursending frá leygardegnum - Vagnur Michelsen prátar við Hera Tróndheim sum er uppvaksin í Leirvík (seinni partur)
12.00 Tiðindi og kunngerðir
12.15 Tónleikur
13.00 Ynskilotan - Heilsur frá lurtarum - Sunneva Petersen er vortur - Send heilsanir um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990.

14.00 Lýsingar
14.05 Ynskilotan (framhald)
15.00 Tiðindi og kunngerðir
15.15 Leyslætlan - Innsøg, prátt og tónleikur - Sonne Smith og Sunneva Petersen leggja til rættis
16.00 Tónleikur
18.00 Tiðindi og kunngerðir
18.15 Tónleikur
19.00 Orð á Leiðini (EvR) - Endursending frá hósdegnum - Endatíðin: »Jesus tilbiðin í Himli« - Jógvn Zachariassen leggur til rættis
19.40 Tónleikur
21.00 Tiðindi og kunngerðir
21.15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Bibliolestur v/ Anju Hansen
21.30 Halleluja - Andalig tónleikasending v/ Heina Lutzen og Jógvn Poulsen
22.30 Tónleikur
23.00 Liðugt



13.00 Byrjan - Dagskrá
13.15 Okkara dagliga breyð
13.25 »Beinleiðis prátt«, v/ Tórða Poulsen
14.30 »Jesus og eg« v/ Stellu Zachariassen (e)
15.00 Bønarlínjan frá hósdegnum 29. november verður endursend
17.00 Bønartænastan byrjar. Tlf. 321377, tilber at senda fax nr. 321379 - Vit spæla lovsong tann næsta tíman
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænastan - Biðji verður fyrri bønarevnumum
18.30 Tónleikur
19.00 Brót og bitar v/ Eivinn og Ríkka Bringsberg
19.10 »Jesus og eg« v/ Stellu Zachariassen (e)
20.30 Okkara dagliga breyð
20.40 Tónleikur
21.00 »Tónleikur fyrri tilkominn« v/ Steindór & Tórbjørn
22.55 Dagslok - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Vít gevast